

# ОБЩИЕ МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ В ОТНОШЕНИИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ АРАБСКОГО ТЕРМИНА "HALAL" ("РАЗРЕШЕНО")

CAC/GL 24-1997<sup>1</sup>

Комиссия Codex Alimentarius признает, что в толковании вопроса о разрешенных и запрещенных животных и в отношении акта убоя могут быть незначительные расхождения во мнениях в зависимости от различных направлений ислама. Как таковые настоящие общие методические указания подлежат толкованию соответствующими органами импортирующих стран. Однако сертификаты, выданные религиозными властями экспортирующей страны, должны в принципе приниматься импортирующей страной, кроме случаев, когда последняя обосновывает необходимость иных, особых требований.

## 1 СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ

- 1.1 В настоящих методических указаниях рекомендуются меры, которые следует принимать в отношении использования при маркировке пищевых продуктов заявлений о том, что данный продукт разрешен по исламским законам ("halal").
- 1.2 Настоящие методические указания распространяются на использование термина "halal" и других эквивалентных ему терминов в заявлениях о свойствах продукта согласно определению в "Общем стандарте на маркировку расфасованных пищевых продуктов" и включают его использование в торговых марках, фирменных названиях и коммерческих названиях.
- 1.3 Настоящие методические указания предназначены в качестве дополнения к "Общим методическим указаниям Codex о заявлениях о свойствах продуктов" и не отменяют никаких содержащихся в них запрещений.

## 2 ОПРЕДЕЛЕНИЕ

- 2.1 Пищевой продукт "halal" означает продукт, разрешенный исламским законом, и должен удовлетворять следующим условиям:
  - 2.1.1 он не состоит из чего-либо, что считается недопустимым по исламскому закону, и не содержит ничего подобного;
  - 2.1.2 не был приготовлен, переработан, перевезен или не хранился с использованием каких-либо средств или приспособлений или помещений, которые не свободны от чего-либо недопустимого по исламскому закону;
  - 2.1.3 в процессе приготовления, переработки, перевозки или хранения не находился в непосредственном контакте с каким-либо пищевым продуктом, который не удовлетворяет условиям п.п. 2.1.1 и 2.1.2.
- 2.2 Несмотря на указанные выше положения п. 2.1:
  - 2.2.1 "разрешенные исламским законом" ("*halal*") пищевые продукты могут готовиться, перерабатываться или храниться на других участках или на других технологических линиях внутри одного и того же здания или одной и той же территории, где готовятся, перерабатываются или хранятся пищевые продукты, не подпадающие под определение "halal", при условии, что принимаются необходимые меры для предотвращения контакта между пищевыми продуктами, разрешенными исламским законом и не разрешенными этим законом;
  - 2.2.2 "разрешенные исламским законом" ("*halal*") пищевые продукты могут приготавливаться, перерабатываться, перевозиться или храниться с использованием средств, которые ранее использовались для пищевых продуктов, не разрешенных исламским законом, при условии, что были соблюдены надлежащие процедуры очистки в соответствии с требованиями ислама.

<sup>1</sup> Общие методические указания в отношении использования арабского термина "halal" были приняты Комиссией Кодекса алиментариус на своей 22-й сессии 1997 года

### 3 КРИТЕРИИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТЕРМИНА "HALAL"

---

#### 3.1 РАЗРЕШЕННЫЕ ЗАКОНОМ ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ

Термин "halal" может использоваться в отношении пищевых продуктов, которые считаются разрешенными законом. По исламскому закону, все источники пищи являются разрешенными, за исключением следующих источников, в том числе их продуктов и производных, которые считаются не разрешенными законом:

##### 3.1.1 Пищевые продукты животного происхождения

- а) Свины и кабаны.
- б) Собаки, змеи и обезьяны.
- в) Плотоядные животные, имеющие когти и клыки, такие, как львы, тигры, медведи и прочие подобные животные.
- г) Хищные птицы, имеющие когти, такие, как орлы, грифы и прочие подобные птицы.
- д) Вредные животные, такие как крысы, сороконожки, скорпионы и прочие подобные животные.
- е) Животные, которых по исламской религии запрещено убивать, т.е. муравьи, пчелы и птицы из семейства дятловых.
- ж) Животные, которые в общепринятом смысле являются отвратительными, такие как вши, мухи, личинки насекомых и прочие подобные существа.
- з) Животные, обитающие и на суше, и в воде, такие как лягушки, крокодилы и прочие подобные животные.
- и) Мулы и домашние ослы.
- к) Все ядовитые и опасные животные, обитающие в воде.
- л) Все прочие животные, не убитые в соответствии с исламским законом.
- м) Кровь.

##### 3.1.2 Пищевые продукты растительного происхождения

Опьяняющие и опасные растения, за исключением случаев, когда токсин или опасный фактор может быть удален при переработке.

##### 3.1.3 Напитки

- а) Алкогольные напитки.
- б) Все формы опьяняющих и опасных напитков.

##### 3.1.4 Пищевые добавки

Все пищевые добавки, полученные из позиций, указанных в п.п. 3.1.1, 3.1.2 и 3.1.3.

#### 3.2 УБОЙ

Все разрешенные исламским законом животные, обитающие на суше, должны убиваться с соблюдением правил, изложенных в "Рекомендуемых гигиенических нормах и правилах Codex для свежего мяса"<sup>2</sup>, и нижеследующих правил:

- 3.2.1 Лицо, убивающее животное, должно быть мусульманином, находящимся в здравом рассудке и знающим исламские процедуры убоя.
- 3.2.2 Животные, подлежащие убою, должны быть разрешенными по исламскому закону.
- 3.2.3 Животное, подлежащее убою, должно быть живым или считаться живым в момент убоя.
- 3.2.4 Непосредственно перед убоем каждого животного должна быть произнесена фраза "Бисмиллах" ("Именем Аллаха").
- 3.2.5 Инструмент убоя должен быть острым и не должен отрываться от тела животного во время акта убоя.
- 3.2.6 При акте убоя должны быть перерезаны трахея, пищевод и основные артерии и вены в области шеи.

#### 3.3 ПРИГОТОВЛЕНИЕ, ПЕРЕРАБОТКА, РАСФАСОВКА, ПЕРЕВОЗКА И ХРАНЕНИЕ

Все пищевые продукты должны приготавливаться, перерабатываться, перевозиться и храниться таким образом, чтобы было обеспечено соблюдение положений пунктов 2.1 и 2.2 и "Общих принципов Codex в отношении пищевой гигиены" и других имеющих отношение к данному вопросу стандартов Codex.

---

<sup>2</sup> CAC/RCP 11.

#### **4 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К МАРКИРОВКЕ**

---

- 4.1 Когда делается заявление о том, что пищевой продукт разрешен по исламскому закону, на этикетке должно быть нанесено слово *halal* или эквивалентные ему термины.
- 4.2 В соответствии с "Общими методическими указаниями Codex о заявлениях о свойствах продуктов", заявления о том, что продукт разрешен по исламскому закону, не должны использоваться такими способами, которые могут вызвать сомнения в отношении безопасности аналогичного пищевого продукта или утверждения о том, что пищевые продукты *halal* превосходят по пищевым свойствам другие продукты или более полезны для здоровья, чем другие продукты.